

VISTO:

El Expediente N° 2990/00/2018, iniciado por la Subsecretaría de Relaciones Internacionales, UNCo, y;

CONSIDERANDO:

Que por el mismo se tramita el Convenio Específico con la UNIVERSIDAD DE GRANADA, (ESPAÑA),

Que mediante Ordenanza del Consejo Superior N° 862/2012, se aprueba el convenio marco entre la UNIVERSIDAD DE GRANADA (ESPAÑA) y la UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE (ARGENTINA),

Que en Dictamen N° 104/2018, la Dirección de Asuntos Jurídicos no realiza objeciones respecto del convenio específico con la mencionada universidad, procediendo su firma por las autoridades correspondientes,

Por Ello:

EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE
RESUELVE:

ARTICULO 1°: APROBAR el “*Convenio de Intercambio de Estudiantes*” entre la UNIVERSIDAD DE GRANADA (ESPAÑA), y la UNIVERSIDAD NACIONAL DEL COMAHUE, (ARGENTINA); que se adjunta a la presente como Anexo Único.

ARTICULO 2°: REGISTRAR, comunicar y archivar:-



Dr. ENRIQUE MASÉS
a/c. Subsecretaría de
Relaciones Internacionales
Universidad Nacional del Comahue



Lic. GUSTAVO V. CRISAFULLI
RECTOR
Universidad Nacional del Comahue



UNIVERSIDAD
DE GRANADA

CONVENIO DE INTERCAMBIO DE ESTUDIANTES ENTRE
LA UNIVERSIDAD DEL COMAHUE (ARGENTINA)
Y
LA UNIVERSIDAD DE GRANADA (REINO DE ESPAÑA)

Por una parte, la Sra. Dña. María Pilar Aranda Ramírez, en nombre y representación de la Universidad de Granada (Reino de España) de la que es Rectora Magnífica en virtud del Decreto 157/2015, de 19 de junio (BOJA n° 119, de 22 de junio de 2015), actuando con las atribuciones que le confieren el artículo 20.1 de la Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades y el artículo 45, k) de los Estatutos de la Universidad de Granada,

Y por otra, el Lic. Gustavo Víctor Crisafulli, en su calidad de representante legal y Rector de la Universidad Nacional del Comahue, en virtud de la Ordenanza del Consejo Superior de la UNCo N° 1113/2018, según lo establecido en el Título IV de la Ley de Educación Superior N° 24.521, y la Ley de creación de la Universidad Nacional del Comahue N° 19117; con domicilio legal en Buenos Aires 1400, ciudad de Neuquén (CP 8300), Provincia del Neuquén, Argentina.

Con el fin de reforzar la cooperación entre las instituciones que representan y contribuir así a los objetivos de internacionalización de los estudios que en ellas se imparten, en el marco del convenio de colaboración del 28 de agosto de 2012 firmado entre ambas instituciones, suscriben de común acuerdo el presente convenio de intercambio internacional de estudiantes, en los siguientes términos:

CLÁUSULA PRIMERA. OBJETO: El objeto de este convenio específico es establecer un programa de intercambio y las condiciones que regirán el intercambio de estudiantes entre la Universidad de Granada y la Universidad Nacional del Comahue.

CLÁUSULA SEGUNDA. CONDICIONES DEL INTERCAMBIO: El intercambio de estudiantes entre las dos instituciones se realizará bajo los siguientes términos:

1. **Participantes:** podrán participar en el programa de intercambio estudiantes de grado y posgrado que estén matriculados en estudios regulares que ofrezcan las dos Universidades durante el curso en el que se realiza el intercambio.
2. **Duración:** El estudiante seleccionado podrá participar en el programa de intercambio durante un período de un semestre o un año académico.
3. **Número de participantes:** El número máximo de estudiantes a intercambiar será de tres (3) por cada una de las Universidades y por curso académico (o de seis (6) si las estancias son semestrales), a menos que se determine otro número por acuerdo expreso de ambas instituciones.
4. **Condiciones de reciprocidad:** Ambas instituciones revisarán anualmente el número de estudiantes de intercambio y procurarán ajustarlo para lograr un equilibrio durante el periodo de vigencia del programa.
5. **Selección de los participantes y admisión:**



**UNIVERSIDAD
DE GRANADA**

La selección de los estudiantes que participarán en el programa es responsabilidad de la Universidad de origen, la cual tendrá en cuenta, de acuerdo con sus propios criterios, el rendimiento académico y el nivel de estudios en que se encuentre cada candidato.

Los estudiantes de intercambio deberán reunir los requisitos académicos y de idioma requeridos por la Universidad receptora. La Universidad receptora se reserva el derecho sobre la admisión final del estudiante seleccionado para el intercambio tras la comprobación de si reúne los requisitos requeridos.

La aceptación de los estudiantes que participarán en el programa es competencia de la Universidad receptora, la cual tendrá en cuenta la situación de reciprocidad en el número de estudiantes enviados y recibidos, la disponibilidad de cupos y la capacidad para recibirlos.

Una vez admitidos por la Universidad receptora, los estudiantes participantes en el programa tendrán los mismos derechos y obligaciones que los estudiantes propios de la Universidad receptora.

6.- Condiciones económicas y seguro médico:

Todos los estudiantes participantes provenientes de cualquiera de las Universidades quedan exentos de cualquier pago por derechos de matrícula en la Universidad receptora. En el caso de los estudiantes de la Universidad de Granada, éstos pagarán los precios públicos de matrícula en su Universidad de origen.

Los estudiantes de intercambio únicamente deberán pagar en la Universidad receptora los precios públicos que pudieran estar establecidos para el acceso a determinados servicios (deportes, Internet, libros, etc.) en las mismas condiciones que los estudiantes de la Universidad. En este caso, la Universidad receptora deberá informar a los estudiantes previamente a su llegada a la misma.

Los gastos de viaje, alojamiento, manutención, seguro médico y demás gastos derivados de su estancia de intercambio correrán a cargo del estudiante, salvo que mediante acuerdo expreso de ambas instituciones, se decida asumir alguno o todos estos gastos. No obstante, la Universidad receptora deberá asesorar a los estudiantes participantes en la búsqueda de un alojamiento adecuado para su estancia.

Todos los estudiantes de intercambio deberán tener durante su estancia en la Universidad receptora la cobertura de un seguro médico y de asistencia en viaje.

Las movilidades se financiarán preferentemente con fondos externos, siempre y cuando los estudiantes seleccionados cumplan con las condiciones para recibir dicha financiación. De no ser posible recibir financiación externa, se garantizarán las condiciones previstas en el presente convenio.

Prestaciones y servicios de la Universidad receptora

- Cada Universidad prestará a los estudiantes que reciba en el marco del presente programa de intercambio la asistencia necesaria para la preparación adecuada de su estancia y para el óptimo desarrollo de la misma a través de sus servicios generales y de relaciones internacionales.



**UNIVERSIDAD
DE GRANADA**

- Los estudiantes de intercambio tendrán derecho en la Universidad receptora a acceder y utilizar los servicios que ésta ofrezca en las mismas condiciones que los estudiantes propios de la Universidad, a excepción de las becas de bienestar estudiantil (comedor, residencias y fotocopias) que la Universidad Nacional del Comahue destina a estudiantes propios de bajos recursos económicos. La Universidad receptora informará debidamente a los estudiantes de intercambio de dichos servicios.

CLÁUSULA TERCERA. COMPROMISOS ACADÉMICOS.

1. Los estudiantes participantes en el programa, al ser admitidos por la Universidad receptora, tienen derecho a matricularse en los estudios regulares impartidos por la Universidad por un periodo máximo de un curso académico y por el número máximo de créditos permitido en cada Universidad, quedando sujeto al mismo régimen académico que el resto de estudiantes matriculados en dichos estudios.
2. Las Universidades receptoras podrán limitar, en coordinación con los Centros interesados, los estudios que pueden cursarse en el programa de intercambio si ello se considera conveniente para facilitar el reconocimiento académico recíproco de los estudios realizados por los estudiantes de intercambio.
3. La admisión para cursar una materia o asignatura específica estará sólo condicionada a que el estudiante reúna los requisitos académicos y administrativos para inscribirse en la misma y a la disponibilidad y condiciones de las plazas ofertadas en cada convocatoria.
4. Al término del periodo de intercambio, la Universidad receptora expedirá un certificado de los estudios realizados por cada participante, especificando el número de créditos cursados o la duración de los mismos, así como las calificaciones obtenidas.
5. Cada una de las dos Universidades aceptará los estudios realizados en la otra institución como equivalentes a los propios, dentro de los límites que establezca la legislación vigente en cada país y la normativa propia de cada Universidad.

CLÁUSULA CUARTA. COORDINACIÓN.

Las personas responsables académicamente de las relaciones internacionales en cada Universidad o las personas en quienes deleguen serán las responsables de la coordinación del presente convenio específico.

Cuando, al amparo del presente convenio, se promuevan acuerdos específicos de intercambio entre los responsables de determinados estudios, los coordinadores del programa de intercambio que cada centro responsable de los estudios haya nombrado, serán responsables de la coordinación del convenio.

CLÁUSULA QUINTA. COMISIÓN CONJUNTA Y CONVOCATORIA.

La Comisión Conjunta creada al amparo del Convenio de Colaboración firmado el 28 de agosto de 2012 entre ambas instituciones, contará con un representante del Vicerrectorado responsable del área de relaciones internacionales por parte de la Universidad de Granada, así como un representante de la Subsecretaría de Relaciones Internacionales de la Universidad Nacional del Comahue que valorará la ejecución del presente convenio específico de intercambio de estudiantes.



**UNIVERSIDAD
DE GRANADA**

Las Universidades fijarán anualmente, con suficiente antelación a las fechas de convocatoria del programa de intercambio en cada Universidad, el número y condiciones de las plazas de intercambio que se ofrecen.

Por parte de la Universidad de Granada, y en aplicación de la normativa aprobada por el Consejo de Gobierno sobre movilidad internacional de estudiantes, la convocatoria de intercambio se realizará a través del Vicerrectorado responsable del área de relaciones internacionales, y será gestionada, en coordinación con los Centros implicados, por la Oficina de Relaciones Internacionales de la Universidad de Granada.

CLÁUSULA SEXTA. DURACIÓN Y RENOVACIÓN.

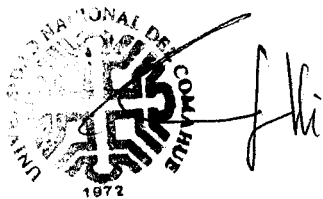
El presente convenio comenzará a aplicarse el curso académico 2018/2019 y tendrá validez durante un período de cuatro (4) años, quedando sujeto a revisión o modificación por acuerdo mutuo de las partes. Las modificaciones que se acuerden se adjuntarán como adenda al presente convenio.

En cualquier momento antes de la finalización del plazo máximo de los cuatro años previsto en el apartado anterior, los firmantes del convenio podrán acordar unánimemente su prórroga por un periodo de hasta cuatro (4) años adicionales o su extinción.

No obstante, cualquiera de las partes podrá resolver el convenio mediante comunicación expresa a la otra parte, notificada por escrito con seis meses de antelación.

POR LA UNIVERSIDAD
DEL COMAHUE

POR LA UNIVERSIDAD
DE GRANADA



El Rector,

Gustavo Víctor Crisafulli

En *Napuei*, a 18 de febrero de 2019



La Rectora,

María Pilar Aranda Ramírez

En *Granada*, a 5 de diciembre de 2018